

Μιά εδωτέρω έρευνα για τον τρόπο της ερμηνείας του αρχαίου θεάτρου δεν μπορεί βέβαια να γίνει πέρα έδώ. Ό,τι θά μπορούσε μόνον γά σημειωθεί είναι, πώς η αρχαία τραγωδία δεν είναι προωρισμένη για την κατανόηση του μεγάλου αριθμού. Δεν μπορεί να συγκινήσει και δεν συγκινεί τους αμνήτους που είναι περισσότεροι. Κ' αμνήσιμοι ακόμα δοκιμάζουν μια συγκίνηση καθαρώς έγκεφαλική, αποτέλεσμα ιστορικών ή αισθητικών μάλλον παρά αισθησιακών προεπιθέσεων. Γιατί; Πόσο δεν είναι απλή ή απάντηση σαφή την ερώτηση: "Όμως τον κύριο λόγο μπορεί να βρή κανείς στην έλλειψη κρίσεως του σημερινού κοινού. Οι αρχαίοι πηγαίνοντας στο θέατρο έτελοσαν ένα καθήκον, γιατί πήγαιναν σε θερησκευτική τελετή. Το σημερινό κοινό όμως; Αυτό είναι τόσο ξένο προς το πνεύμα και την ουσία του αρχαίου θεάτρου!

Αλλά πρό πάντων ο Αισχύλος, ο γιγάντιος αυτός λυρικός penseur, ο πιο μέγας ίσως, απ' όσους έγνωρισαν οι αιώνας, ο κατ' έξοχήν θερησκευτικός αυτός ποιητής της αρχαιότητας,

είναι μακρότερα από την εποχή μας και από τις απαιτήσεις της. Ο Σοφοκλής και περισσότερο ο Έδρυλίδης, βέβαια έδωσαν έργα, που χωρούν κάπως στο συναισθηματικό της κρίσεως.

Ο Αισχύλος όμως είν' εκείνος που για την κατανόησή του προϋποθέτει περισσότερα. Το πάθος του είναι περισσότερο λυρικοθερησκευτικό παρά δραματικό, γι' αυτό είναι και λιγώτερο θεατρικό από τους άλλους. Κι' αυτή η ελληνική μειονεκτικότητα των έργων του, στην όποια σχετική και μόνον εξαίρεση αποτελεί η Τριλογία του, είναι ο κύριος λόγος, που δεν παίζεται τόσο συχνά στη σύγχρονη σκηνή όσον ο Σοφοκλής κι' ο Έδρυλίδης.

Με τα παραπάνω θέλησαμε έντελώς πρόχειρα να εξηγήσουμε τους δυό από τους τρεις κυριώτερους λόγους για τους οποίους η έμπνευσις του κ. Μελά, να εγκαινιάσει το θέατρον τέχνης με μίαν αισχύλεια τραγωδία δεν ήταν εύτυχής. Είναι βέβαιο πώς ο κ. Μελάς έκανε ως ρεζισέρ ό,τι μπορούσε, για να δώσει περισσότερη σκηνική δράση στο ύπεροχο λυρικό δραματούργημα τοί πατρός της Έλληνικής τραγωδίας, μά τα μέσα του ήταν ελάχιστα. Και στην έλλειψη των μέσων μας γενικώς εγκείται ο τρίτος σπουδαίος λόγος, που καθοδηγεί μάταιη την προσπάθειά μας να συγκινήσουμε με τέτοια έργα το μέγαλον αριθμό. Ο Ράινχαρτ κι' ο Γέονερ όταν σκηνοθετούν αρχαία δράματα, διαθέτουν μέσα τέτοια, που να προκα-

λούν την έκπληξη και το δέος του θεατού, μέσα μηχανικά έννοούμε. Το κύριο μέλημά τους είναι να προδιαθέσουν το θεατή, με τα τεχνικά τους αυτά μέσα. Τα ζητήματα της σκηνικής διατάξεως, του διακόσμου και του φωτισμού παίζουν έδώ πρωτεύοντα ρόλα. Κάνουν ό,τι είναι δυνατόν για να μακρύνουν τη χρονική απόσταση που χωρίζει το θέαμα από το θεατή. Έδώ δεν μπορούν να συμβούν απ' αυτά, γιατί τα θέατρα είναι ιδιωτικές επιχειρήσεις και δεν μπορούν βέβαια να ριψοκινδυνεύσουν τόσα όσα δεν προβλέπουν πώς είναι δικαίον, και υπό τις εθνικώσεως ακόμα συνθήκες, να εισπράξουν.

Ειδικώς όμως για τον κ. Μελά υπάρχει κ' ένας τέταρτος, έξισου σοβαρός, λόγος, που έπρεπε να τον κάνει επιφυλακτικώτερο, προκειμένου να παρουσιάσει αρχαία έργα. Οι ήθοιοιόι του, οι όποιοι εκτός ελαχίστων εξαίρεσεων είναι ακόμα έρασιτέχνες και στρογγυλά σκηνικής κρίσεως. Τα αρχαία έργα δεν είναι ασφαλώς όχι μόνο το καταλληλότερο σχολείο, αλλά και το κατάλληλότερο πεδίο δράσεως για τεχνίτες, που βρισκονται ακόμα στο δρόμο της διαμορφώσεώς των.

Παρ' όλ' αυτά η προσπάθεια του κ. Μελά ήταν μεγάλη. Και, για να κόψμε την αλήθεια, τη στιγμή που άλλα θέατρα, θεωρούμενα επίσης θέατρα τέχνης δεν έχουν στο ρεπερτορίό τους παρά ελάχιστα έργα όπωσδήποτε σχετιζόμενα με την τέχνην, ένα πραγματικό θέατρον τέχνης ίσως ναχε την υποχρέωση να εγκαινιά-

ση το στάδιό του με κάτι σαν τους τους: «Επί εις Θήβας». Κι' ακόμα πρέπει να όμολογήσωμε, παρ' όλους τους ένδοιασμούς μας, που άφορούν ένα ζήτημα βασικό και γενικώτερο, την καθ' όλα έρμηνεία του αρχαίου θεάτρου πώς οι συνεργάτες του κ. Μελά κατέβαλαν μίαν έντατική και τιμητικώτατη γι' αυτούς προσπάθεια ν' ανταποκριθούν στις άνέριπτες σχεδόν αξιώσεις ενός έργου σαν τους: «Επί εις Θήβας». Έδειξαν πράγματι ένα ζήλο, και μιά στοργή, που παράλληλα με την άκούραστη θέληση του διευθυντού του «Θεάτρον τέχνης» μάς κάνουν να ελλίζουμε πώς ο νέος αυτός όργανισμός θα άκληρώσει τον προορισμό του. Γιατί, ως το άπαναλάβαμε για χλιώστη φορά, δε διψούμε τόσο για καλούς ήθοιοιούς όσο για καλά έργα, για μέθοδο και ιδανικό θέατρον, για θέατρο που να είναι πραγματικά ένα μέσον διαμορφώσεως άνωτέρων προτιμήσεων και αξιώσεων του κοινού.

Γι' αυτό δεν έχουμε παρά να εύχρηστούμε καλή προκοπή στο θέατρον τέχνης. Γιατί αν άποτύχη κι' αυτή ή προσπάθεια του κ. Μελά, ύστερα από τόσα χρόνια που πέρασαν από την εποχή που έναιάγησε μιὰ παρόμοια προσπάθεια του Χρηστομάνου, θα πη πως τὸ ἑλληνικό κοινό είναι ανώριμον ακόμα, όπως και τότε για πραγματικό θέατρο και πώς δὲ θὰ κάψουμε, παρά τὰ μεγάλα ἠθικά κεφάλαια που διαθέτει ἡ ἑλληνική σκηνή γενικά (Κοτοπούλη Βεάκης, Ἄλκαλου, Κυβέλη, Μυράτ, Παλαγεωργίου, Παράσκευας) νὰ εἰμιάστε οἱ οὐραγοὶ τῆς σύγχρονης θεατρικῆς προόδου, ἂν τὸ Κράτος δὲν κάνει τὸ καθήκον του.

Τέλος θάταν παράλειψη ἀσυγχώρητη κλείνοντας τὸ σημείωμά μας αὐτό, ἂν δὲν σημειώναμε τὸ ἀριστοτεχνικό παιχνίδι τοῦ κ. Κοντογιάννη, σὴν χαριτωμένη κωμωδία τοῦ Δουκιάνοῦ «Ὁνειρος Ἀλετριῶν» μετὴν ὁποίαν συμπλήρωσε τὸ πρόγραμμα τῆς πρώτης ἡμερήσιως του τὸ «Θέατρον Τέχνης».